

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 33 (1957-1958)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ST. GALLISCHE KANTONALBANK

## ST. GALLEN



Niederlassungen in:

Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Gobaun,  
Heerbrugg, Mels, Neßlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach,  
St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil und Wil

Staatsgarantie

In allen Geldfragen beraten und bedienen wir Sie zuverlässig und kulant. Strengste Diskretion.



STEMPEL  
GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN  
F. SURBER  
ZÜRICH 1

KAPPELBERGASSE 14 / TEL. (051) 2338 01

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
bei Schluckweh

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Heiserkeit

Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zh. Telefon 055 / 264 12

## LEUCHTFARBEN

radioaktive (dauer-  
leuchtende)

für:

militärische Zwecke,  
Flugzeuge, Kompass,  
Alarm- und Signal-  
anlagen, Meßinstru-  
mente. Uhren usw.

phosphoreszierende  
(Nachleuchtfarben)

für:

Markierungen  
verschiedener Art

Tagesleuchtfarben  
als Warnfarben für  
Unfallverhütung



**RADIUM-CHEMIE A. ZELLER**  
**TEUFEN / AR**

TELEPHON (071) 23 64 15

# Sadexan *erfrischt u. stärkt zugleich!*

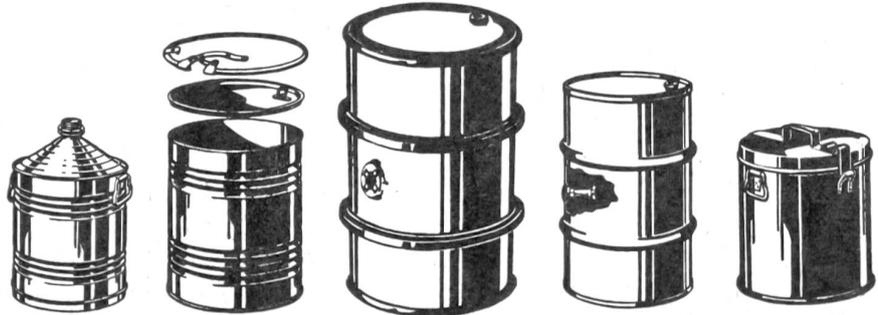
Verlangen Sie bitte Gratismuster SADEC AG., Rüti ZH

## HARTMANN-FARBEN

GEBR. HARTMANN A.G.  
DRUCKFARBEN-  
FABRIK  
ZÜRICH-OERLIKON  
TELEFON (051) 46 65 65



QUALITÄTS-DRUCK



Ernst Müller AG. Blechwarenfabrik, Münchenstein

## Sack- & Kistenkarren



Plattformwagen  
Hubwagen  
Stapelaufzüge  
Förderanlagen

Kempf & Co. Herisau 2  
Aktiengesellschaft

◆  
**Kameraden**  
berücksichtigt die  
Inserenten des  
„Schweizer Soldat“  
◆

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen  
Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach der ganzen  
Schweiz

FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
**Braun & Co.**

Neuhausstr. 21 BASEL Tel. 32 54 77

FÄRBEREI UND CHEMISCHE WASCHANSTALT

**W. Gisler, Solothurn**

Trauersachen schnellstens

Fabrik: Bielstraße  
Telephon 2 25 42  
empfiehlt sich bestens

**Henzel** *reinigt  
färbt und  
bügelt*

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Werdstraße 56 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 +2  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Zweierstr. 166 » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

## Metall-Schilder

für

Maschinen und Apparate

**ALOXYD 4% BIEL**

Telephon (032) 274 81

## HOTEL DREI KÖNIGE CHUR

Gut bürgerliches Haus  
Bündner Spezialitäten in Küche und Keller  
Mit freundlicher Empfehlung Gebr. Schällibaum

## FÄRBEREI WÄDENSWIL

Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil / ZH / Tel. 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11

empfiehlt sich für die

**PFLEGE IHRER UNIFORMEN**



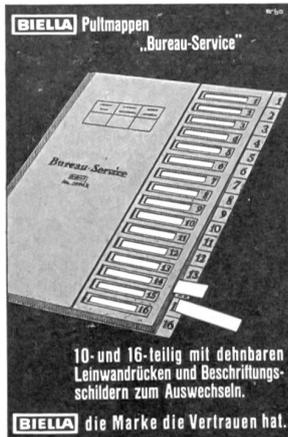
**VERNICOLOR**

Industrie-Lacke

VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH

Druckfarben für alle Druckverfahren

Lack- und Druckfarbenfabrik Telephon 051/92 77 55



In Papeterien erhältlich  
Immer „Biella“-Büroartikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.



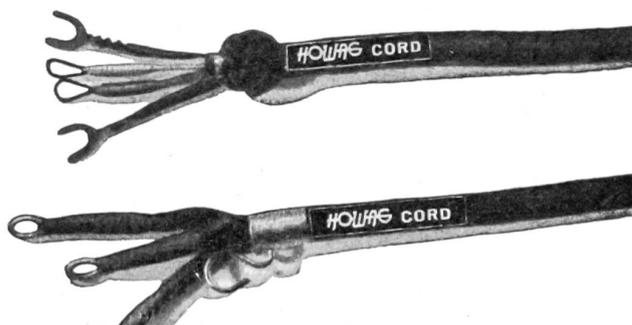
Elektrische Anlagen für

## Licht - Kraft - Telephon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

**E. Winkler & Cie**

ZÜRICH - GLATTBRUGG KLOTEN



**HOWAG**  
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische  
Leitungsschnüre für Telephon,  
Funkgeräte u. elektr. Apparate

## KNECHT & MEILE - WIL

Drahtwaren-Industrie (St. G.)

Fabrikation von

Stacheldrähten / Drahtgeflechten  
Drahtgeweben / Drahtgittern  
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

## Rudolf MAAG & Cie.

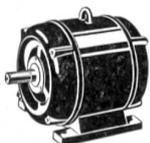
Schweizergasse 6 Zürich 1 Tel. 25 27 40

Das gute Spezialgeschäft für alle elektrischen  
Haushaltartikel und Beleuchtungskörper

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft  
Telephon und Sonnerie  
Schalt- und Transformatoren-Stationen

## GEBRÜDER MEIER ELEKTROMOTORENFABRIK AG

**Zürich** Zypressenstr. 71 Tel. 25 68 36  
**Bern** Sulgenauweg 31 Tel. 5 57 86  
**Fribourg** 3, Route des Daillettes Tel. 2 39 91



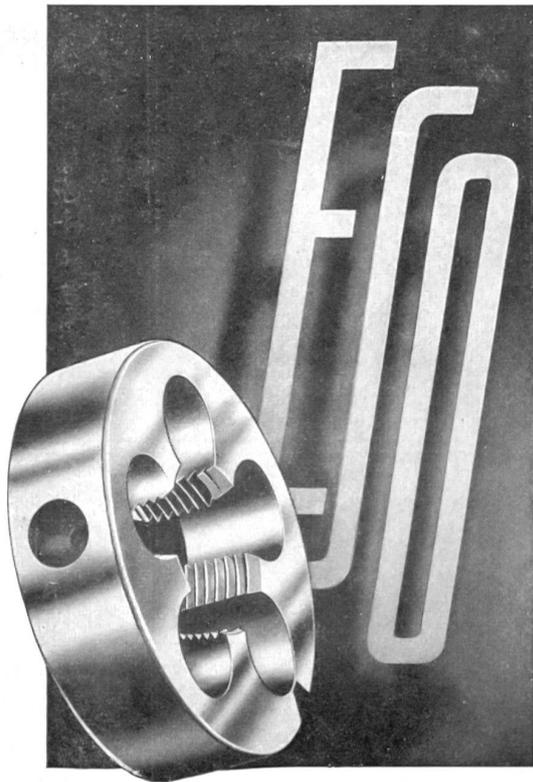
Reparaturwerkstätten  
für  
Elektromotoren  
Transformatoren

Verkauf Kauf Umtausch



in feinen Dessins u. Farben  
kochecht und solid.

Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten  
Aktiengesellschaft A. & R. MOOS WEISSLINGEN (ZH)



Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindelehren, Gewinderillenfräsen  
**Ernst Schäublin AG., Oberdorf (Bld.)**  
**WERKZEUGFABRIK**      **Telephon (061) 7 00 32**

MODERNISME DANS  
 LA CONCEPTION



Capacités:  
 Métaux non-ferreux Ø 3-80 mm  
 Métaux ferreux Ø 3-60 mm

*Précision dans le travail*

**BURRI S.A. MOUTIER**

DÉCOLLETAGES ET PIÈCES A FAÇON



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**

Tel. (041) 84 14 46

**Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

für Militär und zivilen Bedarf  
 Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
 Revisionen und Reparaturen

**PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
 fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.

Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
 zeugen.

**ZÜRICH-KLOTEN**  
 Tel. (051) 93 73 87

**GENÈVE-COINTRIN**  
 Tel. (022) 3 53 65

**STUDER** Präzisions-  
 Rundschleifmaschinen

*für höchste Ansprüche an Genauigkeit  
 und Oberflächengüte*



Vertikale Vergrößerung  
 des Oberflächenprofils  
 50 000 X

Oberflächengüte:  
 Arithm. Mittelwert 0,007 µ

AKTIENGESELLSCHAFT **FRITZ STUDER** MASCHINENFABRIK  
**GLOCKENTHAL-THUN**  
 (SCHWEIZ)

**A. Z.**  
 zürich 25